

Short Instruction

IMM1016_SI.VER6.2018-10-08



| Article no. | Description | Size (mm) |
|-------------|------------------------|-----------|
| IM401 | Butterfly Board | W320xL660 |
| IM4001 | Butterfly GlideWing L | W350xL400 |
| IM4002 | Butterfly GlideWing XL | W350xL475 |

Butterfly Board

immedia
a part of Etac



GB:

Material:

Butterfly Board: Fibreglass
Butterfly GlideWing:
Outer surface: Nylon
Inner surface: Nylon
Quilting: Polyester.

**Never try to repair a product yourself.
Never use a defective product.**

Washing instructions:

Butterfly Board: This product can be wiped off with soapy water or cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

GlideWing: Do not use fabric softener - this will reduce the glide effect. Durig washing the Velcro must be assembled.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

SV:

Material:

Butterfly Board: Fibreglass
Butterfly GlideWing:
Utsida: Nylon
Insida: Nylon
Vaddering: Polyester.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.
Använd aldrig en defekt produkt.**

Tvättinstruktioner:

Butterfly Board: Produkten kan torkas med vatten och tvål eller rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättsprit. GlideWing: Använd inte sköljmedel eftersom det minskar glideeffekten.

Vid tvätt och torkning måste kardborrebandet stängas.

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

NO:

Materiale:

Butterfly Board: Glassfiber
Butterfly GlideWings:
Ytre overflate: Nylon
Indre overflate: Nylon
Fôr: Polyester.

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

Vaskeinstruks:

Butterfly Board: Produktet kan tørkes av med såpevann eller vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon.

GlideWing: Ikke bruk tøymykner da det reduserer glideeffekten. Under vask og tork må borrelåsen være festet.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

DA:

Materiale:

Butterfly Board: Glasfiber
Butterfly GlideWing:
Yderside: Nylon
Inderside: Nylon
Quiltning: Polyester.

**Reparér aldrig selv et produkt.
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

Vaskeinstruktion:

Butterfly Board: Produktet kan aftørres med sæbevand eller rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

GlideWing: Tåler ikke skyllemiddel – da dette vil ødelægge glideevnen. Under vask og tørring skal Velcrodelene være samlet.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug. Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

FI:

Materiaali:

Butterfly Board: Lasikuitua.
Butterfly GlideWing:
Ulkopinta: Nylonia
Sisäpinta: Nylonia
Täyte: Polyesteriä.

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.
Viallista tuotetta ei saa käyttää.**

Pesuohjeet:

Butterfly Board: Voidaan pyyhkiä saippuavedellä tai desinfiointiaineilla. Butterfly GlideWing: Älä käytä huuhteluinetta, sillä se heikentää liukumisominaisuuksia.

Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5-9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella. Pesun ja kuivatuksen aikana on tarranauhan oltava kiinni.

Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään.



DE:

Material:

Butterfly Board: Glasfaser
Butterfly GlideWing:
Außenfläche: Nylon
Innenfläche: Nylon
Steppmaterial: Polyester.

**Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.
Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.**

Waschanleitung:

Butterfly Board: Das Produkt kann mit Seifenlauge oder einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden.

GlideWing: Keine Weichspüler verwenden, weil sich dadurch der Gleit-effekt verschlechtert. Zum Waschen und Trocknen muss der Klettverschluss stets geschlossen werden.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

NL:

Materiaal:

Butterfly Board: Glasvezel
Butterfly GlideWing:
Buitenkant: Nylon
Binnenkant: Nylon
Vulling: Polyester.

**Probeer een product nooit zelf te repareren.
Gebruik een product nooit als het defect is.**

Wasinstructies:

Butterfly Board kan worden afgenomen met zeepwater of desinfecteermiddel.

GlideWing: Gebruik geen wasverzachter – dit vermindert het glijeffect. Dit product kan worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken. Tijdens het wassen en drogen dient het klittenband gesloten te zijn.

Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

FR :

Matériaux :

Butterfly Board : Fibre de verre
Butterfly GlideWing :
Surface extérieure : Nylon
Surface intérieure : Nylon
Matelassage : Polyester.

**N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.
N'utilisez jamais un produit défectueux.**

Instructions de lavage :

Butterfly Board: Le produit peut être essuyée avec de l'eau savonneuse ou être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

GlideWing : N'utilisez pas d'adoucissant - cela réduirait l'effet de glissement. Le Velcro doit être attaché pendant le lavage et le séchage.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

IT:

Materiale:

Butterfly Board: Fibra di vetro
Butterfly GlideWing:
Superficie esterna: Nylon
Superficie interna: Nylon
Imbottitura: Poliester.

**Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.
Non utilizzare mai un prodotto difettoso.**

Istruzioni di lavaggio:

Butterfly Board: È possibile pulire questo dispositivo con acqua saponata o disinfettante.

GlideWing: Non usare ammorbidente: riduce l'effetto di scorrimento. Lavare il prodotto utilizzando un detersivo privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Durante il lavaggio e l'asciugatura, il Velcro deve essere attaccato. Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato.

ES:

Materiales:

Butterfly Board: Fibra de vidrio
Butterfly GlideWing:
Superficie exterior: Nylon
Superficie interior: Nylon
Acolchado: Poliéster.

**No intente reparar usted mismo el producto.
No utilice nunca un producto defectuoso.**

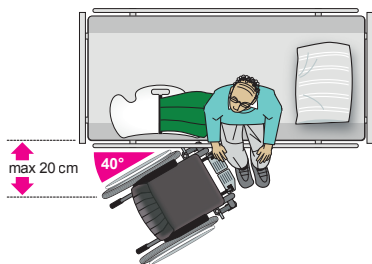
Instrucciones de limpieza:

Butterfly Board: El producto pasando un paño con agua jabonosa o se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

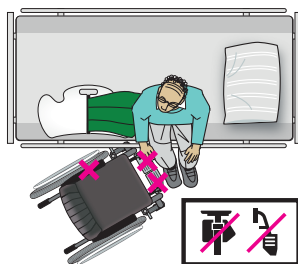
GlideWing: No utilice suavizante, ya que éste reduce el efecto deslizante. Durante el lavado y secado, el Velcro debe estar montado.

El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

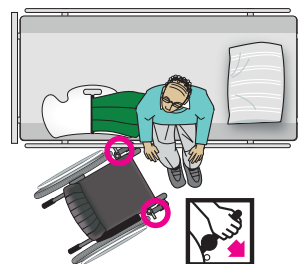
Illustrations



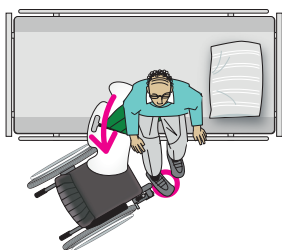
1



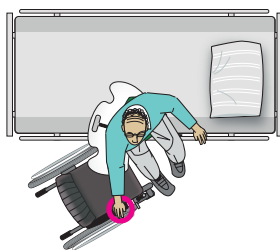
2



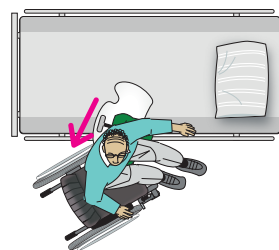
3



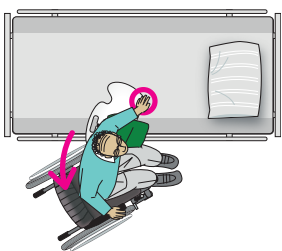
4



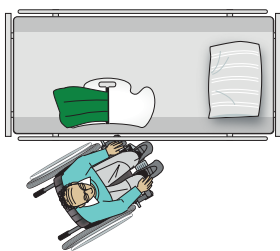
5



6



7



8

Check



Etac AB
Etac Immedia A/S
Egeskovvej 12
DK-8700 Horsens, Denmark
www.etac.com



Butterfly Board

etac[®]
Creating Possibilities